

<p><b>Sitzungsvorlage</b></p> <p>Federführend: 4 - Bildungsbüro</p> <p>Beteiligt: 49 Amt für Bildung, Schulen und Sport 52 Amt für Inklusion</p>	<p><b>Vorlage- Nr:</b>      <b>VO/2020/3176-4BB</b></p> <p>Status:                    öffentlich</p> <p>Aktenzeichen: Datum:                    26.05.2020 Referent:                Jonas Glüsenkamp</p>						
<p><b>Integration durch Bildung - Ende der Förderung im Projekt "LernStadt Bamberg - Kommunale Koordinierung der Bildungsangebote für Neuzugewanderte", Perspektiven und Ausblick</b></p>							
<p>Beratungsfolge:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Datum</th> <th style="width: 50%;">Gremium</th> <th style="width: 30%;">Zuständigkeit</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>02.07.2020</td> <td>Familien- und Integrationssenat</td> <td>Kenntnisnahme</td> </tr> </tbody> </table>		Datum	Gremium	Zuständigkeit	02.07.2020	Familien- und Integrationssenat	Kenntnisnahme
Datum	Gremium	Zuständigkeit					
02.07.2020	Familien- und Integrationssenat	Kenntnisnahme					

## I. Sitzungsvortrag:

Seit Juli 2016 wird die Stadt Bamberg im BMBF-Programm „Kommunale Koordinierung der Bildungsangebote für Neuzugewanderte“ gefördert. Das Förderprogramm war zunächst auf zwei Jahre angelegt.

Mit einem positiven Bescheid zur Weiterfinanzierung vom 28. Juni 2018 konnte die Finanzierung der Projektstellen bis einschließlich 30. Juni 2020 sichergestellt werden.

Mit Beschluss vom 10. Oktober 2019 wurde die Verwaltung beauftragt, neue Förderoptionen zu prüfen (vgl. VO/2019/2696-4BB). Leider haben sich bislang keine weiteren Fördermöglichkeiten ergeben.

Durch referatsinterne Umschichtungen konnte nun zumindest sichergestellt werden, dass eine eigenfinanzierte Weiterführung bis zum 31. Dezember 2020 im Umfang von 0,75 VZÄ möglich ist. Damit fehlt aber weiterhin eine Perspektive für die wichtige Aufgabe „Integration durch Bildung“ über das Jahresende 2020 hinaus.

Die bisherige Kommunale Koordinierung der Bildungsangebote für Neuzugewanderte betrachtet Bildungsbedarfe und -angebote, sowie deren Rahmenbedingungen ganzheitlich (lebenslang, formal, non-formal und informell), um integrationsfördernde Bedingungen in der Stadt Bamberg sicherzustellen. Dazu zählt u.a. die transparente Darstellung der Angebotslandschaft, die Verbesserung der Bildungszugänge und -übergänge und die Initiierung bedarfsgerechter Angebote für Neuzugewanderte. (Ein Überblick über das Aufgaben- und Arbeitsspektrum ist als Anlage beigefügt.)

Beispielsweise erarbeitete das Bildungsbüro zusammen mit dem Amt für Inklusion und dem Migranten- und Integrationsbeirat der Stadt Bamberg ein Konzept für das Pilotprojekt „Eltern – Verstehen – Schule“ für das Schuljahr 2019/20, wofür bei der Adalbert-Raps-Stiftung erfolgreich Drittmittel eingeworben werden konnten.

Ziel des Pilotprojektes ist, mit Hilfe von geschulten Sprach- und Kulturmittler\*innen die Elternarbeit (Elterngespräche, Elternabende, Lernentwicklungsgespräche) an drei ausgewählten Pilotschulen in der Stadt Bamberg (Gangolfsschule, Heidelsteigschule und Rupprechtsschule) zu unterstützen.

Grund für die Entwicklung des Projekts war die Erkenntnis, dass Schülerinnen und Schüler mit Migrations- und Fluchtgeschichte in unserem Schulsystem vor besonderen Herausforderungen stehen. Die Stärkung und Integration der Eltern in den Schulalltag ist für die Lernbereitschaft der Kinder von besonderer Wichtigkeit. Oft scheitert die Elternarbeit an sprachlichen oder kulturellen Barrieren. Zudem sind neuzugewanderte Eltern mit dem hiesigen Schulsystem oft nicht vertraut, kennen ihre Rolle darin nicht bzw. finden sich in der Fülle an Informationen nicht zurecht. Aufgrund der Corona-bedingten Einschränkungen im Schulbetrieb konnten die Einsätze der Sprach- und Kulturmittler\*innen (noch) nicht wie erwartet durchgeführt werden. Eine Verlängerung der Pilotphase auf das Schuljahr 2020/21 ist aber nach Rücksprache mit der Adalbert-Raps-Stiftung aus gegebenem Anlass möglich.

Die gesamte Projektkoordination von Eltern-Verstehen-Schule lief bislang über die Projektstelle im Bildungsbüro. Dies ist durch die Überbrückungsfinanzierung auch bis zum Jahresende sichergestellt. Ebenso ist dadurch gewährleistet, dass mögliche Anträge für eine Weiterentwicklung und Ausweitung des Pilotprojekts, z.B. in Form eines 3-jährigen Projektantrags bearbeitet werden.

Die wichtige Aufgabe „Integration durch Bildung“ sollte allerdings dauerhaft im Bildungsbüro etabliert werden. Daher wird – vorbehaltlich der erforderlichen Zustimmung des Stadtrats – angestrebt, für diese Aufgabe eine Personalstelle im Umfang von 0,75 VZÄ ohne Befristung einzurichten.

## II. Beschlussvorschlag:

Vom Bericht der Verwaltung wird Kenntnis genommen.

## III. Finanzielle Auswirkungen:

Der unter II. empfohlene Beschlussantrag verursacht

x	1.	keine Kosten
	2.	Kosten in Höhe von für die Deckung im laufenden Haushaltsjahr bzw. im geltenden Finanzplan gegeben ist
	3.	Kosten in Höhe von für die keine Deckung im Haushalt gegeben ist. Im Rahmen der vom Antrag stellenden Amt/Referat zu bewirtschaftenden Mittel wird folgender Deckungsvorschlag gemacht:
	4.	Kosten in künftigen Haushaltsjahren: Personalkosten: Sachkosten:

Falls Alternative 3. und/oder 4. vorliegt:

In das **Finanzreferat** zur Stellungnahme.

Stellungnahme des **Finanzreferates**:

## Anlage/n:

Integration durch Bildung – Übersicht über das Aufgaben- und Arbeitsspektrum

## Verteiler:

Referat 1 zur Kenntnis und zum Verbleib

Referat 2	zur Kenntnis und zum Verbleib
Referat 4	zur Kenntnis und zum Verbleib
Referat 4 – Bildungsbüro	zur weiteren Veranlassung
Referat 5 – Amt 52	zur Kenntnis und zum Verbleib

# Integration durch Bildung

„Bildungskoordination für Neuzugewanderte“				Zusammenarbeit „Bildung integriert“
Angebots- transparenz	Projekte & Angebote	Gremienarbeit	Zukunftsthemen	Bildungsmanagement & -monitoring
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Übersicht BAMF-Sprachkurse (monatlich aktualisiert)</li> <li>• Mehrsprachiger Einschulungsratgeber für Eltern (8 Sprachen)</li> <li>• Ausbildungs- und Arbeitsmarktübersicht für Neuzugewanderte (Beratungsstellen)</li> <li>• Vorkurs Deutsch: Zugang für Nicht-Kindergartenkinder</li> <li>• inhaltliche Mitarbeit am Deutschlern-Kompass</li> <li>• Unterstützung im Antragsprozess der außerschulischen Hausaufgabenhilfe mit Deutschförderung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „Eltern-Verstehen-Schule“: Ausbildung von 20 Kultur- und Sprachmittlern für die Elternarbeit an Grundschulen (Drittittelakquise)</li> <li>• Bildungspass für Neuzugewanderte als Begleithilfe Übergang Schule-Ausbildung-Beruf</li> <li>• Anfrage Katastrophenschutz: Bildungskoordinatoren als Fachberater für Dolmetscher im Katastrophenfall</li> <li>• Begleitendes Elterninformationsprogramm zum Sommersprachkurs für Kinder</li> <li>• Niedrigschwellige Informationsveranstaltung zum bayerischen Bildungssystem und Bildungsangeboten in Bamberg</li> <li>• Initiierung sprachkursbegleitender Kinderbetreuung</li> <li>• Redaktionsarbeit Familienportal - Kategorie „Neu in Bamberg“</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Netzwerk „Migration und Integration“ mit allen Bamberger Akteuren (halbjährlich)</li> <li>• Quartalstreffen BAMF</li> <li>• Gemeinsamer Arbeitsausschuss mit Migranten- und Integrationsbeirat „Bildung für Integration und Teilhabe“</li> <li>• Runder Tisch „Flüchtlings-beschulung“</li> <li>• Arbeitskreis „DaZ“</li> <li>• Arbeitskreis „Sprachförderung“</li> <li>• Netzwerk „Ehrenamtliche Flüchtlingshilfe“</li> <li>• Netzwerk „Bildungskoordination in Oberfranken“ u. „Bildungskoordination in Mittelfranken (EMN)“</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Projektantrag zur Weiterführung von Eltern-Verstehen-Schule: Ziel dreijähriger Projektphase</li> <li>• Deutschsommerprojekt (Sprachförderung in den Sommerferien für angehende 4.-Klässler)</li> <li>• Trägerneutrale und niederschwellige Bildungsberatung (Zielgruppe: Migranten)</li> <li>• Interkulturelle Fortbildungen für Lehrkräfte/Pädagogen (z.B. Islam im Unterricht)</li> <li>• Soziale und berufliche Integrationsförderung für Frauen (vgl. LEO – Leben und Orientieren in Deutschland, Neumarkt)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inhaltliche Mitgestaltung, Organisation u. Durchführung von Bildungskonferenzen/ Dialogforen</li> <li>• Mitarbeit bei der Bildungsberichterstattung, Erstellung Querschnittsband „Bildung und Migration in Bamberg“</li> <li>• Bildungsregion: v.a. Bearbeitung Säule 3 „Kein Talent darf verloren gehen“</li> <li>• Inhaltliche Mitgestaltung zu Bildungsrat-Themen</li> <li>• Beteiligung an „Cities of the Future“</li> <li>• Gestaltung der Bildungsbüro-Homepage und der Bildungsregion-Homepage</li> </ul>